

## 樂安居僱傭服務 LogOnCorp Employment Agency

了解您所需 • 爲您樂安居

<b>PERSONAL DATA</b> 個人紀錄 <b>河</b>												
Name:	HZL-156/WA	TIAH				Overseas E	xperienc	e (NO.	OF YEARS)	海外經驗	儉 (年期	<del>]</del> )
Age 年齡:	41	Nationali	ty 國籍:	INDONESIA	N	Singapore	新加坡	(	) Malaysia	馬來西	亞(	)
Sex 性別:	F	Religion	宗教:	MOSLEM		Taiwan	台灣	( 3	) Middle East	中東	(	)
Weight 體重:	56 KG	Height	高度:	154 (	СМ	Hong Kong	香港	(	) Others	其他	(	)
Date of Birth 出生	生日期: 198	33-10-06	ı			Place of Birt	h 出生均	也點:	INDRAMA	YU		
Married Status 婚	姻狀況: MA	ARRIED				Education 孝	效育水平	:	JUNIOR HI	:GH		
FAMILY BACKGROUND 家庭背景 🔀												
Age of Spouse	配偶年齡	: 4	5		Осси	pation of Spor	ise 配偶	職業:	FARMER			
Age of Father	父親年齡	: 7	'2		Осси	pation of Fath	er 父親	職業:	FARMER			
Age of Mother	母親年齡	: 6	55		Осси	pation of Mot	ner 母親	職業:	HOUSEW	/IFE		
No. of brother(s) /	sister(s)兄弟奶	妹數目:	2	/4	I am	the ( ) in	the family	. 我在	家中排行.			
No. of son(s) / age	兒子數目	/ 年齡:		/	No. o	of daughter(s)	/age 女兒	包數目	/ 年齡:	/		
A LAN	GUAGE A	ABILIT	Y語言能	力入		N	orking	Exp	erience 工作	乍經驗	N	
		Learning	Acceptable	e Good					無經驗 右	延騎 2	宮有經驗	ģ

<i>U</i> <b>4 2 1 1 1 1</b>		<u></u>				
		Learning	Acceptable	Good		
Speaking in English	英語	( )	( ✔)	( )		
Speaking in Mandarin	國語	( )	( )	( ✓)	Care of Babies	照顧嬰兒
Speaking in Cantonese	廣東話	( )	( <b>v</b> )	( )	Care of Toddler	照顧幼兒



	8 F			
		無經驗	有經驗	富有經驗
		Non Exp.	Experience	Rich Exp.*
Care of Babies	照顧嬰兒	( )	( ✔)	( )
Care of Toddler	照顧幼兒	( )	( ▼)	( )
Care of Children	照顧小孩	( )	<b>( ✓</b> )	( )
Care of Elderly	照顧長者	( )	( ▼)	( )
Care of Disabled	照顧殘疾人士	(✔)	( )	( )
Care of Bedridden	照顧卧床人士	( <b>v</b> )	( )	( )
Care of Pets	照顧寵物	( <b>v</b> )	( )	( )
Household Works	家務	( )	( 🗸)	( )
Car Washing	洗車	( <b>v</b> )	( )	( )
Gardening	打理花園	( <b>v</b> )	( )	( )
Cooking	烹飪	( )	( 🗸)	( )
Driving	駕駛	(✔)	( )	( )
*富有經驗指女傭擁	[有四年或以上相]	弱工作經驗		

<sup>\*</sup>Rich experience mean maids own four years related experience or above

# COMMENTS FROM OVERSEA TRAINING CENTRE (Reference Only) 海外訓練中心評價 (只供参考)

SHE WORKS IN TAIWAN 3 YEARS. TAKE CARE OF GRANDMOTHER, BATHING AND CARRYING HER, TAKE CARE 5 YEARS KID AND DOING GENERAL HOUSEWORK



### 樂 安 居 僱 傭 服 務 LogOnCorp Employment Agency

<b>Duties I Perfer to Work 我最想做的工作</b>								
2 Care of new born babie	s 護理初生嬰兒	3 Care of elderly pe	erson 照顧老人	2 Care of pets	照顧寵物			
3 Care of young children	護理小孩	2 Care of disabled	照顧傷殘人士	3 Cooking	煮食			
3 Washing & Ironing	洗熨衣服	3 House Cleaning	房屋清潔	2 Car Washing	洗車			
(3) Best Like (2) Less I	Like (1) Not Lik	ке						
	P DOMEGO		WE DE CODE	→ / l→ l→ AB				
	DOMEST	TIC EMPLOYMEN	NT RECORDS	工作紀錄				
Location 工作地區		From yyyy/mm/dd To yyyy/m		Nationality 僱主國籍				
TAIWAN		15/01/2017 -						
Salary 工資		No. of person served 服務	<u> </u>	Reason of Leaving 離職原因				
		3		FINISH CONTRAC	<u>.T</u>			
Duties 工作範圍:		_1		paragraph of the control of				
	照顧嬰兒	Mths 月	Care of Toddler		5 Yrs 歲			
	照顧小孩 (4-12)	Yrs 歲	Care of Elderly	照顧長者	85 Yrs 歲			
	照顧殘疾人士	Yrs 歲	Care of Bedridd					
Care of Pets	照顧寵物 201		Household Worl					
	洗車		Gardening	打理花園				
Cooking	烹飪		Driving	駕駛				
Location 工作地區		From yyyy/mm/dd To yyyy/m	nm/dd	Nationality 僱主國籍				
		-						
Salary 工資		No. of person served 服務		Reason of Leaving 離	職原因			
Duties 工作範圍:								
Care of babies	照顧嬰兒	Mths 月	Care of Toddler	照顧幼兒 (1-3)	Yrs 歳			
Care of Children	照顧小孩 (4-12)	Yrs 歳	Care of Elderly	照顧長者	Yrs 歲			
Care of Disabled	照顧殘疾人士	Yrs 歳	Care of Bedridd	en 照顧卧床人士				
Care of Pets	照顧寵物		Household World	ks 家務				
Car Washing	洗車		Gardening	打理花園				
Cooking	烹飪		Driving	駕駛				
1 工炉地面		E ( (11 T- )	/11	N-4:1:4 /白土国签				
Location 工作地區		From yyyy/mm/dd To yyyy/n	nm/dd	Nationality 僱主國籍				
~		-		- a- 1 h-n				
Salary 工資		No. of person served 服務	務人 <u>數</u>	Reason of Leaving 離耳	<b>敞</b> 原因			
Duties 工作範圍:								
Care of babies	照顧嬰兒	Mths 月	Care of Toddler	照顧幼兒 (1-3)	Yrs 歲			
Care of Children	照顧小孩 (4-12)	Yrs 歲	Care of Elderly	照顧長者	Yrs 歲			
Care of Disabled	照顧殘疾人士	Yrs 歲	Care of Bedridd	en 照顧卧床人士				
Care of Pets	照顧寵物		☐ Household Worl	ks 家務				
Car Washing	洗車		☐ Gardening	打理花園				
Cooking	烹飪		Driving	駕駛				

聲明:由於表格內的一切資料,均由申請人(家庭傭工)提供,如發現不符者,申請人(家庭傭工)須自行承擔責任。樂安居僱傭服務已力求詳盡真實,客戶(僱主)需於甄選或面試過程中,自行核實及判斷表格內之資料,本公司建議客戶(僱主)如對表格內資料有疑問,應直接向申請人(家庭傭工)直接查詢。而表格內之資料只供參考,不可當為廣告。本公司對申請人提供之個人資料真確性,並不作出任何保證。另外,客戶(僱主)明白,申請人(家庭傭工)的資料是由他/她自己提供,本公司並沒有辨法及/或責任去驗證/求證該資料的準確性和及時性,僱主須在付款前,了解清楚相關責任及同意放棄對本公司追究與家傭資料有關之權利。

Disclaimer: All information in the form is completed by the applicant / FDH, he/she shall bear the responsibility for any false information. The agency has no mean nor responsibility to verify/confirm the accuracy and timeliness of the information. The information shall not be treated as advertisement by LogOnCorp but only for Employer's generally reference purpose only. Employers are kindly requested to raise any questions to the applicant / FDH to ensure the data accuracy herein contained.. The Employer waive all their rights against LogOnCorp in respect of the information.



### 樂 安 居 僱 傭 服 務 LogOnCorp Employment Agency

	ズ GENERAL INFORMATION ズ	YES	NO
1.	Do you smoke? 你是否抽煙?		✓
2.	Are you a vegetarian? 你食素嗎?		✓
3.	Do you drink alcohol? 你是否喝酒?		✓
4.	Do you eat pork?你可以吃豬肉嗎?		✓
5.	Can you handle pork? 你可以處理豬肉嗎?	✓	
6.	Do you have driving license? 你會否駕車嗎?		✓
7.	Are you afraid of dog or cat? 你會害怕狗或貓?		✓
8.	Do you have any tattoos?您是否有紋身?		✓
9.	Are you willing to take care of pets? 你願意照顧寵物嗎?	✓	
10.	Would you agree to do extra work? 願意在有需要時接受額外工作?	✓	
11.	Do you wear glasses during working? 在工作時,你有否配戴眼鏡?		✓
12.	Are you willing to take are of disabled person? 你願意照顧傷殘病人嗎?	✓	
13.	Do you know how to take care of newly born baby? 你會照顧初生嬰兒嗎?	✓	
14.	Sharing a room with babies / children / elder?你願意和小孩/嬰兒/長者同房嗎?	✓	
15.	If your holidays not on Sunday do you agree? 你是否願意,若假期不在星期日?	✓	
16.	Are you willing to take care of big dogs / big pets?你是否願意照顧照顧大狗 / 大體型之寵物?		✓
17.	Are you willing to serve no matter how many family members? 無論僱主有多少個成員,你也願意照顧?	✓	
18.	If your employer asked you to work on your holidays and is willing to pay as compensation, are you willing to do so? 若僱主要求你在假期工作並願意支付薪金代替假期,你是否願意?	✓	
19.	Are you willing to take care of disabled person, help them to take care a bath, change diaper, help them to go to toilet, and accompany to hospital? 你是否願意照顧老人、幫助他們洗澡,換尿片,大小便及到醫院?		<b>✓</b>
20.	Have you any prolonged illnesses / undergone surgery? 你有任何長期的疾病/做過手術嗎?如有,請說明:		<b>✓</b>
21.	Have you have any physical defect of deformity? 你身體上有否殘障或缺陷?如有,請說明:		<b>✓</b>

聲明:由於表格內的一切資料,均由申請人(家庭傭工)提供,如發現不符者,申請人(家庭傭工)須自行承擔責任。樂安居僱傭服務已力求詳盡真實,客戶(僱主)需於甄選或面試過程中,自行核實及判斷表格內之資料,本公司建議客戶(僱主)如對表格內資料有疑問,應直接向申請人(家庭傭工)直接查詢。而表格內之資料只供參考,不可當為廣告。本公司對申請人提供之個人資料真確性,並不作出任何保證。另外,客戶(僱主)明白,申請人(家庭傭工)的資料是由他/她自己提供,本公司並沒有辨法及/或責任去驗證/求證該資料的準確性和及時性,僱主須在付款前,了解清楚相關責任及同意放棄對本公司追究與家傭資料有關之權利。

Disclaimer: All information in the form is completed by the applicant / FDH, he/she shall bear the responsibility for any false information. The agency has no mean nor responsibility to verify/confirm the accuracy and timeliness of the information. The information shall not be treated as advertisement by LogOnCorp but only for Employer's generally reference purpose only. Employers are kindly requested to raise any questions to the applicant / FDH to ensure the data accuracy herein contained.. The Employer waive all their rights against LogOnCorp in respect of the information.

#### 🕅 DECLARATION BY APPLICANT 🔀

本文件內的資料(包括本人個人資料)全部由本人提供,用作在香港尋找外籍家庭傭工之工作申請,本人同意樂安居僱傭將上述資料轉交或覆印與有關人士,及上戴在樂安居僱傭 的綱頁給所有訪客者觀看。申請人保証上述所有呈報之資料均屬真確及無訛。如有發現不符,一切後果由申請人自行承擔法律責任。

I agree and understand that all information contained in this document including my personal data may be used by LogOnCorp Employment Agency for the purpose of looking for a employer in Hong Kong. This document will also be placed in the website of LogOnCorp Employment Agency. I agree and will be responsible for any publication of above information.

I hereby declare that all information given above and in any documents attached is true, correct and complete and that I shall bear full liability in any deliberate falsification of information.